

**No. 39014**

---

**United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
and  
Niger**

**Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Niger concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Niger Debt Agreement No. 9 (1996)) (with annex). Ahidjan, 16 September 1997 and Niamey, 18 November 1997**

**Entry into force:** *18 November 1997, in accordance with the provisions of the said notes*

**Authentic texts:** *English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 2 December 2002*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
et  
Niger**

**Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Niger relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dettes No 9 Royaume-Uni/Niger (1996)) (avec annexe). Ahidjan, 16 septembre 1997 et Niamey, 18 novembre 1997**

**Entrée en vigueur :** *18 novembre 1997, conformément aux dispositions desdites notes*

**Textes authentiques :** *anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 2 décembre 2002*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

